Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): **- (1995)**

Heft 38

PDF erstellt am: **29.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

**Liebe Leserin, lieber Leser**
Die Schweizerische Parkinsonvereinigung und ihre Selbsthilfegruppen treten im Jubiläumsjahr 1995 mit vielen Anlässen an die Öffentlichkeit - um auf die Parkinsonsche Krankheit hinzuweisen und in der Bevölkerung die Solidarität mit den Patienten und ihren Angehörigen zu fördern. - Auch Sie, können zum Erfolg beitragen:
**Bestellen Sie bei der Geschäftsstelle in 8132 Hinteregg, Telefon 01/984 01 69, die Sondernummer des Mitteilungsblattes und den Jahresbericht 1994 zum Weiterverteilen und zum Werben neuer Mitglieder für die Schweizerische Parkinsonvereinigung!**

**Chère lectrice, cher lecteur,**
Afin de faire connaître la maladie de Parkinson et de promouvoir la solidarité avec les patients et leurs proches, notre Association et les différents groupes d'entraide proposent, pendant cette anné anniversaire, plusieurs manifestations à l'intention du grand public.
**Vous pouvez également contribuer à la réussite de ces actions en commandant auprès du secrétariat de l'Association de la maladie de Parkinson, 8132 Hinteregg, Tél. 01/984 01 69, le numéro spécial de notre bulletin d'information ainsi que le rapport annuel 1994 afin de les distribuer à vos connaissances dans le but de recruter de nouveaux membres.**

**Cara lettrice, caro lettore,**
l'Associazione svizzera del Morbo di Parkinson e i suoi gruppi di auto-aiuto, desiderano sottolineare questo anno giubilare 1995, con molte manifestazioni pubbliche, alfine di far conoscere la malattia alla popolazione ed incentivare la solidarietà coi pazienti ed i loro familiari.
Anche lei, cara lettrice, caro lettore, può contribuire al successo:
**Ordini presso il Segretariato centrale, 8132 Hinteregg, Tel. 01/984 01 69, l'edizione speciale del bollettino d'informazione e il Rapporto annuale 1994, per poterli distribuire ad amici e parenti ed acquisire nuovi membri per l'Associazione svizzera del Morbo di Parkinson.**

Ankreuzen und einsenden an: SPaV, Postfach 123, 8132 Hinteregg
*Découper et envoyer à: ASMP, case postale 123, 8132 Hinteregg*
Ritagliare e inviare a: ASMP, casella postale 123, 8132 Hinteregg

MB 38

**Ich möchte Mitglied der Schweizerischen Parkinsonvereinigung werden!**
***Je désire devenir membre de l'Association suisse de la maladie de Parkinson!***
**Desidero diventare membro dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson!**

Name/nom/cognome: .....

Vorname/prénom/nome: .....

Strasse/rue/via: .....

PLZ/NAP: ..... Ort/lieu/luogo: .....

Jahrgang/année de naissance/anno di nascita: .....

Patient/paziente: ☐
Angehörige/parents/parenti: ☐
Sympathisant/simpatizzante: ☐

☐ Schicken Sie mir ..... Sondernummern und ..... Jahresberichte 1994.
☐ Veuillez m'envoyer .... expl. de l'édition spéciale et ..... Rapports annuels '94.
☐ Inviatemi .... copie dell'edizione speciale e ..... Rapporti annuali 1994.

☐ Senden Sie mir weitere Informationen über die Parkinsonsche Krankheit.
☐ Veuillez m'envoyer des informations ultérieures sur la maladie de Parkinson.
☐ Inviatemi informazioni ulteriori sulla malattia di Parkinson.

Schweiz. Landesbibliothek
Herrn Wyssenbach
Hallwylstrasse 15
3003 Bern

AZB
8128 Hinteregg